

# JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

Taxa postala platite in numerus soml.  
apr. Nr. 59352/947.

1948. szeptember 18. SZOMBAT  
IV. évfolyam, 1128. szám.  
Felelős szerkesztő:  
PALASTI JÓZSEF  
Szerkesztőség: Petőfi ucca 1.  
Telefon: 30-87.  
Kiadóhivatal: Köztársaság utja 87.  
Telefon: 20-76.

A Scanteiában írott cikkében

## Az iparügyi miniszter meghatározza ipari termelésünk legfőbb feladatait

Chivu Stoica iparügyi miniszter részletesen kiértékelte az ipari termelés időszerű kérdéseit és értékes bírálati tapasztalatokat szűri le a miniszterium és az ipari központok igazgatóival folytatott értekezlet alapján

Chivu Stoica iparügyi miniszter nagyfontosságú vezércikket írt a Scanteiában a miniszterium és az ipari központok igazgatóival tartott értekezlet tanulságairól.

Megállapítja az iparügyi miniszter, hogy a felolvasott jelentések az ipari központok számos megvalósítását hozták felszínre, bebizonyították, hogy sikerült megoldani sokat az előtűnik álló problémákból. De ezek a jelentések azt is megmutatták, hogy a központok még jelentős szervezési hiányokat és hiányosságokat mutatnak fel.

Még mindig léteznek szektáris, elszigetelődési munkarendszerek. Ugyanakkor hibásan értelmezték az együttműködési rendszert, a kollektív ülések túlságosan sűrű megtartásával, ezeknek a gyűléseknek a beállításával, ami elkerülhetetlenül az egyéni kezdeményezés meggyengüléséhez és a munkádó elvesztéséhez vezet.

Az üléseken csak elvi kérdéseket kell tárgyalni, vagy amennyiben felmerülnek, olyan súlyos problémákat, amelyek közös megoldást kérnek.

Másrészt túlzott bürokratizmus tünetei is mutatkoznak, számos irat és jelentés elkészítése és nehézkes formalitások révén. Ez

a bürokratizmus megnyilvánul a vállalati igazgatókkal való bármilyen formában is, akiket nem fogadnak és akiknek nem sikerül közvetlen és gyorsan kapcsolatot találniuk a központok igazgatóival.

A továbbiakban az iparügyi miniszter rámutat arra, hogy az ipari termelés az utóbbi hónapokban jelentősen emelkedett, különösen a fémiparban. Ez a

növekedés elsősorban az államosításnak tulajdonítható, másodsorban az akordhatár kiküszöbölésének és végül a szervezett munka első eredményeinek, annak a munkának, amelyet a munkásosztály ellenőriz.

Ezek mellett a sikerek mellett azonban súlyos hiányosságok is tapasztalhatók. A termelés minősége egyes ágakban sok kívánnivalót hagy hátra. Itt Chivu Stoica utal a Resica-üzemek gyárási hibáira.

A Resica-művek által más vállalatoknak küldött egyes anyo-

gokat nem lehetett feldolgozni, mert súlyos hibákat mutattak fel.

Igy a Vulcan-üzemekbe érkezett hét vagon acélrúd nem volt alkalmas azoknak az alkatrészeknek feldolgozására, amelyekre az anyagot rendelték. Ugyancsak a Resica-művek a Phoenix-gyárnak központi fűtés céljaira kazánt szállított oly nagy hibákkal, hogy nem lehetett használni. Ilyen körülmények között — állapítja meg a cikk — felmerül a kérdés: vajon a Resica sikerei a termelés növelése terén igazi sikerek-e? miután a minőség rovására történtek.

A cikk ezután hangoztatja, hogy a Resica-művek szervezési kérdéseket illetően súlyos hiányokat mutatnak fel. Hasonló hiányosságok mutatkoznak a minőségi termelés terén a papírparban is.

Igy például a cement-csomagolásra szolgáló zsákok 30 százaléka

écszakad. Hasonló tüneteket mutat fel az üvegipar is, a faiparban pedig a szervezés és koordinálás következtében az üvegáru gyárak nincsenek ellátva csomagoló anyagokkal ugyanakkor, amikor a fűrésztelepek és a burgyárok ezer köbméternyi felhasználatlan fűrészáruval rendelkeznek.

Az iparügyi miniszter áttekintést ad a különböző iparágak helyzetéről és legfőbb feladatairól és a jelentések bírálatán során arra a megállapításra jut, hogy azokban nem foglalkoztak eléggé a vállalatok állapotával és a tételek kapcsolatban felmerülő termelési és szervezési kérdésekkel. Sürgősen intézkedni kell, hogy a vállalatok géberendezését biztosítsák a fagy és hideg okozta károk ellen. A jelentésekben nem emlékeztek meg a vállalatoknak a munkások lánti kötelezettségéről. A termelési programon kívül mun-

katery kell legyen a szociális megvalósításokra vonatkozólag is. A dolgozók gyermekeit úgy kell felnevelni, hogy nevelésük programját és szellemét a szakszervezet és a Párt ellenőrizze. A Párt nemcsak a munkások nevelése, de az új nemzedék felnevelése iránt is érdeklődik.

Az ipari miniszter végül arra a megállapításra jut, hogy ha a központok és a vállalatok működését jómegállapító rendszer alapján, kollektív vizsgálat és analízis útján, tervszerű tevékenység segítségével irányítjuk, sikerül kiküszöbölni a munkában ma mutatkozó hiányosságokat.

Ha az emberekre képességei arányában bízunk felelősséget, ha mindenkit oda helyezünk, ahol a legnagyobb teljesítményt nyújthatja, ha fel tudjuk használni és mozgósítani tudjuk minden ember képességét és energiáját, akkor sikerül megvalósítani a munka és harci egységet, a nehézségek ellenére sikerül kifejlesztünk iparunkat, hogy az ne legyen többé a kapitalista országok adózója és szocialista gazdaságunk fejlődése biztosítja majd népünk számára a magasabb életszínvonalat — fejezte be a termelés legfontosabb kérdéseinek kiértékelését tartalmazó cikkét az iparügyi miniszter.

## Az UNO közgyűlése elé terjesztik a volt olasz gyarmatok ügyét

Ismét kidomborodott a Párisban most véget ért értekezleten a Szovjetunió hatalmas szerepe a béke, szabadság és a népek függetlensége ügyének védelmében

PARIS. A Tass iroda jelenti: A négy hatalom képviselőinek értekezlete során, a keddi esti ülésen, Visinszkij szovjet megbízott folytatva fejtegetéseit Olasz-Szomalifölddel kapcsolatban. Az USA, Nagybritannia és Franciaország megbízottai továbbra is kitartottak amellett, hogy Szomália ügyét a többi volt olasz gyarmatot elkülönítettnek tekintsék.

Nyilvánvaló, hogy az Egyesült Államok és Nagybritannia nem akarnak lemondani a jelenleg birtokukban lévő volt olasz gyarmatokról, amelyeket katonai támaszpontnak használnak.

A szovjet küldöttség ellenezte az északamerikai, brit és francia javaslatokat, megállapítva, hogy az értekezlet célja az olasz gyarmatok kérdésének teljes egészét tekinteni és semmire se az, hogy

ezek közül egyesek ügyét tárgyalják.

Ami a nyugati hatalmak képviselőinek azon törekvéseit illeti, hogy az Olasz-Szomaliföld ügyét rendezettnek tekintsék, Visinszkij rámutatott arra, hogy a szovjet javaslat, amely szerint az összes volt olasz

gyarmatokat, beleértve Szomáliát, helyezték Olaszország gyámsága alá, nem egyeztetendő össze a francia-amerikai javaslattal, amely szerint külön szakértőbizottságot küldjenek ki Olasz-Szomália határainak megállapítására. Hangsúlyozta Visinszkij, hogy

Eltársak, barátaink, dolgozók!

A Román Munkáspárt Aradmegyei Szervezete hív benneteket a szeptember 19-én, vasárnap d. e. 10 órakor, a Kulturpalotában rendezendő

SCANTEIA UNNEPELYRE

a Román Munkáspárt központi lapja törvényes megjelenésének négy esztendő évfordulója alkalmából. — Az ünnepséget DAVID LUDOVIC elvtárs, a RMP. aradmegyei vezetőségi tagjának beszéde előzi meg.

a határok kérdése rendkívül fontos és valamely gyámság alá való helyezésére a határok pontos megállapítása nélkül azt jelentené, hogy a kérdést elvontan tárgyalják és egyoldalú konkluzióra adna alkalmat.

Emelkezett a szovjet megbízott, miszerint a francia-amerikai javaslat támogatására az angol megbízott felhívta, hogy Cyrenejka ügyében Nagybritánia kormányának kötelezettségeket vállalt a szovjet törzs irányában, ami lehetővé teszi a brit küldöttség számára, hogy Cyrenejka Olasz gyámság alá helyezése nek javaslatát támogassa. Végül Visinszkij megállapította, hogy ugyanakkor a francia-amerikai javaslat Olasz-Szovmália egyrészének Brit Szovmália számára történő átadását indítványozza.

Párisi jelentés közli, hogy háromnapos vita után a négy hatalom képviselőinek értekezletét befejezték és eredménynek mindössze az Egyesült Nemzetek vezértilkarságához intézett levél megküldése tekintendő. A levél az UNO vezértilkarságának figyelmébe ajánlja, hogy az olasz gyámságok kérdésének ügyét terjessze az Egyesült Nemzetek szeptember 21-én Párisban megkezdődő ülésére elé.

A tárgyalások során ismét újra kidomborodott a Szovjetunió hatalmas szerepe a béke, szabadság és a népek függetlensége ügyének védelmezésében, az, hogy az igazságos megoldásokat keresi a jaltai és potsdami egyezmények értelmében, egyben pedig ellenez minden imperialista kísérletet.

## Ezt szolgálja a Marshall-terv

# Az USA dolgozó tömegeinek csökkenő vásárlóereje miatt súlyos piac-válsággal küzd az északamerikai ipar

**Leleplezi az Új Idők című szovjet folyóirat az amerikai „segély”-reig kapitalista céljait**

MOSZKVA. Az Új Idők című folyóirat foglalkozik a „Marshall-tervvel” és annak végrehajtásával és megállapítja: példátlan, hogy egy külügyminiszter más országok külkereskedelmét személyesen akar né irányítani.

Már a „terv” megjelenése után pár hónappal kiderült, hogy semmi jót sem hozhat a „segélyezett” országok számára, mert célja, hogy az USA termelési többletének maximumát kényszerítse a kiszolgált

országokra és minél kevesebbet adjon az illető országok újjáépítéséhez. Az USA legnagyobb problémája termelés feleslegének piac kérdése, különös tekintettel arra, hogy az USA tömegeinek vásárlóereje jelentősen csökken és így árukészlet-torlódás következtet be.

A lap szám szerű adatokkal bizonyítja a vásárlóerő csökkenését és megállapítja: nyilvánvaló az Egyesült Államok iparának túltermelése

ugy, hogy

már a segély ügyében megszávozott törvény is megmutatta, miszerint a hangsúly az USA kivitelén van.

Otthon használhatóan árucikket akarnak elhelyezni és a „segélyezett” országok a kapott pénzért a „segélynyújtótól” kell vásárolniuk.

Ez a segély csak megfeszíti az akasztott ember köteleit, mert semmiben sem szolgálja a súlyos helyzetbe került országok érdekeit.

## Az aradi „Scântela” ünnepségek sorrendje:

**Szombaton,** szeptember 18-án este 8 órakor „Scântela” ünnepély az ITA sportklub helyiségében, művészi műsorral, utána tánc.

**Vasárnap,** szeptember 19-én d. e. 10 órakor a Román Munkáspárt központi lapja, a „Scântela” törvényes megjelenésének négy esztendő 4. fordulójára alkalmából rendezett művészi műsor a Kulturpalotában.

**Vasárnap,** szeptember 19-én d. u. 4-7 óráig zenekari hangverseny szórakoztatja a prefektúra parkjában a közönséget.

## Ne halassza...

250 lejjel vásárolhat az első osztály alkalmával

Állami Ösztályosorsjáték sorsjegyet!

## Huzás

szeptember 23-án és 24-én

ELADÓK: Faima (Templom) utca 19 számú belvárosi bérházban 1, 2, 3, szobás komfortos, részben beköltözhető lakások, telekkönyvi tulajdonoggal 50.000-250.000 lejjig. Kizárólagos megbízott „Rapid”-iroda, Eminescu 3.

ELVESZETT kulcsosomó. Megtaláló jutalomban részesül. Cím a kiadóban. 7705

„CIANGAZ” poloskairtást szavatosság mellett vállal, vidékre is elmegy Gáspár Jenő, Köztársaság útja 90. 7578

BELVÁROS legszebb helyén 4 és 2 szobás örökklakások olcsó árban eladó. Ugyancsak magas földszintes sarok magánház 3 szobás modern lakással köruton eladó. Cím: Reclama, Eminescu 4.

KÉTSZOBÁS villa elfoglalható lakással és egy 2x2 szobás villa eladó. Ugyancsak kizárva. Székelv szabóság. Eminescu-ut. 98.

BORBÉLYSEGÉDET felveszek. Borbélyület kiadó. Crisan, Eminescu 29, udvar. 7724

ELADÓ 18 hónapos siemethali tenyészbika apaállat. Érdeklődni gájl tanyán Gál Pálnál, Campul Haidu 7. 7749

PIROS kokusz futószőnyeg majdnem új állapotban, 6 méter és 1 és fél méter hosszú, 92 cm széles eladó. Cosbuc ucca 21, Wolf.

CSALÁDI sirkert nagy sirkével temető főútvonalán átadó. Ec. Teodoroiu 3. apart. 4. 7751

MINDENES leány iratokkal rendelkező felvétetik. Köztársaság útja 37, apart. 1. 7752

ELADÓ 5 Tolnai Világtörténelem szép kötéses, 2 német-magyar szótár, katonaláda és szabóasztal. Eminescu 44. 7755

## Apróhirdetés

KÉTSZOBÁS magánház közel a belvároshoz eladó. Érdeklődni: Caragiale 23, apart. 2.  
MODERN személyautó prima állapotban eladó. Maresal Averescu 2 szám.

AKKORDEONOK, utazóbőröndök, ventilátorok, kozmetikusoknak „Hochfrequentz”, páfonok, írógépek, külföldi porcellánasztrivizek, irodai börszékék, Singer varrógépek, fényképezőgépek, alkalmi árakban. Meghívóinknak sürgősen keressünk kisebb és középperzsáka, írógépeket, különféle műszereket, analitikai mérlegeket, számológépeket. „AGGE” bizományi üzlet, színház hátsó bejáratával szemben.

MAGÁNHAZ, kétszobás, gazdálkodásra alkalmas, kerítéssel eladó. Ahaorului ucca 62 szám (állatvásártér).

KOMBINÁLT szoba, festett, politurós eladó. Spiru Gheorghe 5 (Akác ucca).

EGYLOVAS stráfkocsi eladó. Fabricii ucca 30.

ELADÓ kombinált szoba és perzsaszőnyeg. Kálvin J. 9, apart 13.

KIFOGASTALAN kis rádiót priváttól vennék. Cím a kiadóban.

FINOM uriszobát veszek, festett háromajtós szekrényes modern háló olcsón eladó. „Tempo” Fischer Eliz palota. 7760

KOMBINÁLT szoba teljesen új olcsón, nagy rádió eladó. Eminescu 46, 1-3 között. 7761

CSALÁDI ház belvárosban, elfoglalható ötszobás lakással eladó. Cím Reclama hirdetőirodában, Eminescu 4. 7762

KIFUTÓFIU azonnalra felvétetik. Lőcs csemegeüzlet, Eminescu 3.

KROM gyermekágy részdronnyal, matracokkal eladó. Megtekinthető 3-5-ig. Granicerilor u. 4.

KERESEK elsőrendű kombinált szobát. Goldis 18, I. em. apart. 3.

IRODARENDEZÉS sürgősen eladó. Cloșca 14, apart. 5. 7766

ÜRES szobát családnál keres egyedülálló nő. Címeket a kiadóba.

LAKKCSISZOLT kombinált szoba rekamiéval olcsón eladó. Ugyancsak új lábönálló gratársütső. Cím a kiadóban. 7769

MODERN ostoros kéziszővőszék eladó. Chiba Birta u. 15. 7770

TELJESEN rossz szőnyeget, pokrócot magas árban veszek. Episcopul Radu 7, Guba. 7660

12.000 LEJÉRT kombinált szoba, nagy ebédülőszőnyeg, jókarban lévő kerékpár eladó. Megtekinthető 1-3 között Stroeescu 7, ap. 7.

ELADÓ 600-as Ariel négy hengeres mellékkocsis, jó gumikkal motorbioikk. Érdeklődni Seminarului ucca 4, Craciun. 7730

FESTETT nappalszoba-bútor 6000 lejjert eladó. Kálvin ucca 1, ap. 4.

RÖVID lejáratú kölcsönt keresek. Pénz biztosítva. Címeket Reclama, Eminescu 4. 7741

ELCSERELNEK 350/19-es autógummit 300/19-re. Cukrászda, Eminescu 13. 7744

VALÓDI keleti ebédülő szőnyeg 12 kvadrátos eladó. Iosif Vulcan 5.

NAGY éttermek figyelmébe: kettős nagy jégsekrény eladó. Iosif Vulcan 5 alatt.

HASZNÁLT kifogástalan kombinált bútor eladó. Doamna Balasa ucca 101.

„HATSCHER ARTHUR” ügynökkéség, Néphadsereg útja 17: 700.000 négyszobás négyszázöt telkes 8sz-komfortos magánház, 400.000: fapostánál háromlakásos nagy kert, csempézett fürdőszobákkal, 810.000: színháztáji nagykertes elfoglalható kétlakásos, 200.000: tisztviselőtelepi elfoglalható, 100 ezer: peruviai kertés ház.

GAZDÁLKODÁSRA alkalmas magánház eladó. Érdeklődni: Ivriana 21, Mosóczy-telep. 7756

## EXPORT-LEMN (vált depozit CAPS.)

Vöröshadsereg-utja 33. szám.

Értesíti ügyfeleit, hogy a tűzifa osztály megkezdte működését és kéri az előjegyzett tűzifa kiváltását.

**Ardeleanu néppártuló ifjúság tanulsága:**

# Elesítsük a munkásosztály hatalmas fegyverét, az osztály-éberséget!

**Az Országos Szak tanács Végrehajtóbizottsága felhívja a szakszervezeteket, hogy a tömegekkel dolgozzák fel a teleplezett néppártuló ügyé:**

Beszámolunk arról, hogy az Országos Szak tanács Végrehajtóbizottsága teleplezte Ardeleanu Ludovicot, ezt a szakszervezetek központi vezetőségébe befurakodott osztályelleneséget. Az Országos Szak tanács Végrehajtóbizottságának határozata a következőképpen tartalmazza:

1. Bár formálisan mindenkor egyet értett az Országos Szak tanács határozataival, valójában minden eszközzel és minden úton azon igyekezett, hogy ezeket a határozatokat ne alkalmazzák. Így ő kezdeményezte a gyárkapuk bezárásának diktatórikus rendszerét, hogy így kényszerítsék a munkásokat a programszerű üléseken való részvételre. Az üléseken és közgyűléseken támogatta a munkások megfélemlítésének rendszerét és elhallgatott azokat, akik őket felhívják a kérdéseket „merészkedtek” előhozni, vagy valamelyik elvtárs manőverelését, vagy jótalan cselekedését „merészkedtek” bírálni.

2. Az Országos Szak tanács Végrehajtóbizottságának és a szakszervezeti szervek éberségének hiánya, amelyek ez áru előmészédes szavattól befolyásoltatták magukat anélkül, hogy figyelemmel kísérték volna cselekedeteit és ellenőrizték volna múltját, megkönnyítették ennek a bűnözőnek befurakodását az Országos Szak tanács központi vezetőségének soraiba. Az éberségnek ez a hiánya, amellyel könnyűszerrel napirendre térnek szakszervezeti kérdéseink múltja felett, állandó veszélyt jelent szakszervezeti mozgalmunkra, mert bár mikor felhasználható az osztályellenesség által.

3. A munkásosztálytól idegen, jótalan munkarendszerek alkalmazása segíti a szakszervezeti mozgalmunkba beszűrődő elleneségek bűnös tevékenységét és megnehezíti ellenőrzésüket.

4. A Román Munkás-párt Központi Bizottságának június 16-án

ris ülésén hozott Határozat különösen felhívja a figyelmet arra a körülményre, hogy „amilyen mértékben fejlődik népi demokráciánk a szocializmus felé vezető úton, az osztályharc folytatódik és a reakció, amelynek ellenállását fokozzák és tevélegesen támogatják a külföldi imperialisták, mind élesebb harc formákhoz folyamodik népi demokráciánk rendszerünk ellen”. Ezért az osztályéberséget, a munkásosztályt az a hatalmas fegyverét állandóan erősíteni kell és egyes elvtársak által a szakszervezeti szervekben alkalmazott jótalan munkarendszereket ki kell küszöbölni.

Az Országos Szak tanács Végrehajtóbizottsága végül felhívja a szakszervezeteket, dolgozzák fel ezt a határozatot az alkalmazottak tömegével, hogy lesztűnjék az osztályéberség hiányának tanulságait, ami megkönnyítette ennek az ellenesnek sorainkba való befurakodását.

## Csak elvé volt fertőzőbetelegség Gondos orvos felügyeletbe kerülnek az iskolások Ellenőrzik az iskolák és lakások tisztaságát

**Nagyhorderejű társadalmi munka folyik, amelyhez anyagi támogatást a népi demokrácia ad**

A kormány tisztasági hadjáratával kapcsolatosan dr. Tirica Romulus városi főorvos a városháza kistermében az orvosi kar és a tömegszervezetek megbízottjai részére beszámolt Aradváros egészségügyi helyzetéről.

Beszámolóban emlíndotta, hogy Aradváros egészségügyi helyzete örvendőesen javult. A márciusi fertőtlenítési akció eredménye vezetett. Az akció ezertette hatását és alig-alig akad élvette egy-egy ragályos, fertőző megbetegedés, kiütéses tüdő eset pedig egyetlen egy sem fordult elő. Az egészségügyi mozgalom bizonyításai hatalmas segítséget nyújtott a Román Munkás-párt, amelynek támogatása nélkül el sem lehetett volna képzelni a kitűnő eredményt.

A főorvos ezután beszámolt arról, hogy az egészségügyi minisztérium intézkedésére az összes aradi iskolákban egy-egy orvos teljesít egészségügyi szolgálatot.

Az összes diákokat alapos orvosi vizsgálattal ellenőrzik, évente pedig kétszer minden diákok röntgen-vizsgálatban részesítenek, ellenőrzik test-súlyukat és a fogyás, vagy esetleges természetellenes hízás okait vizsgálják. Azoknak a gyermekeknek, akiknél hiányos táplálkozási észlelnek, előlmezését feljavítják. Erre a nagyfontosságú egészségügyi

szolgálatra 43 aradi orvos ajánlotta fel közreműködését. Bekapcsolódtak a mozgalomba a fogorvosok és fogászok is, akik felülvizsgálják és kezelik az összes iskolások fogait.

Állandóan ellenőrzik majd egészségügyi és tisztasági szempontból az összes aradi iskolákat, azoknak tantermeit és helyiségeit.

A tisztaság ellenőrzését kiterjesztik a lakásokra is és mindenki, aki erre rászorul, annak szappant, petróleumot és

fertőtlenítőszerket bocsátanak rendelkezésükre.

Közölte a továbbiakban dr. Tirica főorvos, hogy mindezt hathónapos munkaterv keretében dolgozzák fel és ezt minden körülmények között végrehajtják, mert azt akarja, hogy Arad vezessen egészségügyi vonalon az országban. Végül többen arra kérték a főorvost, járjon közbe annak érdekében, hogy a repülőeset gyógyintődot igénylő szármahurutos gyermekek felrepülési díját a beteg gyermekek szüleinek anyagi erejéhez mérték.

## Emlékezés Schmeltzer Jakabra és Jánosra a fasiszmus két meggyilkolt kisszentmiklósi hősi harcosára

Szeptember 15-én volt négy esztendeje annak, hogy az újaradi állomás közelében, — a háború eme utolsó időszakában az országba betört fasiszta hadsereg megszállása idején, — hitlerista gyilkosok megölték Schmeltzer Jakabot és fiát, a munkásmozgalom két kiváló férfiát. Az aradi munkásság, valamint a Volt Deportáltak és Bebörtönzöttek Szövetsége az évforduló alkalmával kegyelettel emlékezik meg a legyilkolt harcosokra.

Schmeltzer Jakab szépfalusi születésű szíjgyártó volt. Amikor a szakmát kitanulta, külföldre ment tanulni. Így jutott el Németországba. Nyomban bekapcsolódott a mun-

kásmozgalomba és belépett a szociáldemokrata pártba, ahol aktivitásán keresztül csakhamar megszerzte a tömegek bizalmát és a szociáldemokrata párt jelöltjeként Berlin város községi tanácsába került. Barátság fűzte Ebert volt német köztársasági elnökhöz, akivel a szakmáját tanulta és aki szintén szíjgyártó volt. Schmeltzer egészen Hitlerék uralomra jutásáig tagja volt Berlin községi tanácsának. Ezután a szociáldemokrata párt jobboldali vezetői átmentek a hitleristákhoz, a fasiszmus lakóijává váltak. Sok kísérletezés történt, hogy a hitleristák Schmeltzert maguk mellé állítsák, de miután továbbra is következte-

sen harcolt a fasiszmus és hitlerizmus ellen, a hitleristák a borzalmas oranienburgi lágerbe zárták és másfél évig tartották ott. Schmeltzer végig szenvedte a lágerélet minden szörnyűségét. Végig kellett néznie, hogy a hitleristák hogyan akasztják fel Erich Mühsam nagynevű író, a Neue Weltbühne főszerkesztőjét. Másfél év után, mivel román állampolgárságát annakidején megtartotta, kiengedték, azzal a feltétellel, hogy Németországot elhagyja és Franciaországba megy. Meg akarták akadályozni, hogy visszajöjjön Romániába, nehogy itt való helyzetképet adjon a megtévesztett tömegeknek. A hitleri-pribékek és spiclik éberségét kijátszva, sikerült eljutnia Csehszlovákiába, majd onnan, 1937-ben, hazatért Romániába. Kisszentmiklóson telepedett le és itt azonnal megkezdte a felvilágosító munkát, ami a józan és haladózsllemű tömegek részéről rokonszenvvel találkozott, de munkáját a hitlerista németek és főleg a sváb ifjúság nagy gyűlölettel fogadta. Saját szenvedéseit és az átélt borzalmakat hozta fel igazolásul. A rezsim ellen volt, a falubeli hitleristák pedig állandóan üldözték, házának oblakait betörték, házat bemázolták különböző fenyegetésekkel, fenyegető leveleket kapott, majd a közben itt is mindenhatóvá lett gestapo karmából csak a demokrata érzelmű román csendőrmester mentette meg. Fia, János, aki a szülői házban kapott szociálista nevelést, fiatal korában kapcsolódott a munkásmozgalomba, tagja lett az Ifjú Kommunista Szövetségének és munkájában nagy állhatatosságról és bátorságról tett tanúbizonyságot. A hitleristák elől Csehszlovákiába menekült, majd visszakerült Romániába, ahol apjánál, Kisszentmiklóson telepedett le.

Amikor 1944 szeptemberében a hitlerista-horthysta csapatok kétségbeesett erőfeszítései során a hirhedi aradi „offenzíva” bekövetkezett és Arad és a környék egy hétre a fasiszták uralma alá került, két újaradi suhanc szeptember 15-én, a horthysta hadsereg néhány tagja segítségével az újaradi állomás közelében agyonlőtte az apát és fiát. Az apa hat órán keresztül szenvedett.

A Volt Politikai Bebörtönzöttek és Internáltak Szövetsége (FIAP) megemlékezik a két antifasiszta harcos haláláról és ezért vasárnap, 19-én, délután 2 órakor a szervezet Köztársaság útja 69 szám alatti helyiségéből teherautóval kiindulva felkeresik a kisszentmiklósi temetőt. A sírnál a FIAP nevében Adam Simion, majd az UTM kiküldöttje beszél.

## Csak Németország támogatása fontos a Marshall terv végrehajtásánál

LONDON. A Daily Worker megállapítja, hogy a Németországnak jutató „Marshall-terv” összeget 11 és háromnegyedmillió fonttal akarják növelni, Anglia és más országok terhére. Angliának ugyanekkor 54 és félmillió font összegű „befagyasztott” hitelt kell felszabadítania. Tehát az USA monopollőke csak Németországot kívánja támogatni.

# Szociálista versenyre hívták a nagybányavidéki bányászok a nyugati hegyek bányászait

BUKARESI. A nagy szociálista forradalom közeledő ünnepének, november 7.-nek tiszteletére, a nagybányavidéki bányászok szociálista versenyre hívták ki a nyugati hegyekben lévő bajtársaikat. A verseny feltételei a következők: a termelési program 15 százalékos növelése, az áramfogyasztásnak 10 százalékos, a robbanóanyag felhasználásának 10 százalékos és az arany kilónkénti kitermelési árának ugyancsak 10 százalékos csökkentése. További feltételek: az igazolatlan távollétek csökkentése, az érc 5 százalékos javítása, a munka termelékenységének és hozamának növelése, a fagyvesztés 5 százalékos megtakarítása, a gépek és technikai felszerelés fokozott gondozása. A versenyben a bányászok, technikusok és mérnökök egyforma lelkesedéssel vesznek részt.

## A reakció fojtogatja az USA közoktatásügyének szabadságát

NEWYORK (Rador). A Tass-iroda jelenti: Nyilatkozat jelent meg arról, hogy bizottság létesült az északamerikai oktatás szabadságának megvédésére. Ötven vezető pedagógus hozzájárult a bizottság megalakításához és közös nyilatkozatban állapították meg, hogy az ország minden részéről riasztó hírek érkeznek az iskolákban

és kollégiumokban alkalmazott „megtorlásokról”.

Az iskolakönyveket és szakfolyóiratokat cenzurázzák, eltiltották a diákok és egyetemi hallgatók között a szabad véleménynyilvánítást mindjobban korlátozzák.

A nyilatkozat felhívással fordul az összes politikai pártok vezetőihez: tegyenek nyilvános nyilatkozatot az iskolák és tanintézetek, valamint a tanárok és diákok politikai jogai ellen elkövetett minden támadásról.

A mozgalom mind erősebbé válik az USA oktatásügyében mutatkozó szabadságtörő kísérletek elleni harc jegyében.

## Művelődés

### „Az osztályharc korszakában nem létezik és nem létezhet apolitikus irodalom”

A Flacara legújabb száma Zsdanov példájáról és ösztönzéséről

A Művészszakszervezetek Uniója hétfőnapjának, a Flacaranak legújabb száma Florin Tornea tollából érdekes elvi fontosságú cikket közöl „Zsdanov példája és ösztönzése” címmel. A cikkből az alábbi részt közöljük:

„Zsdanov élesen sikra szállt úgy a szovjet írók kongresszusán — 1934-ben — mint jelentéseiben, amelyeket az irodalomról, filozófiáról, vagy zenéről alkotott, a kulturális közönségesség, nyárspolgárság és hullágnizmus ellen. Mindezekről a vonásokról, amelyek felfedezhetők valamely művészi alkotásnál és amelyek alkalmazásuk arra, hogy ezt az alkotást leleplezzék: Zsdanov bebizonyította, hogy a polgári kultúra alkotóelemei a polgárság ama létszerűségéhez tartoznak, amellyel elidvöltöztet igyekeznek a kultúrámbertől az eredeti hivatásától, amely a népi tömegek szolgálatában állítja és amely a népi tömegeknek a lélek élénkítését, az erme megvilágítását szolgáló erőteljes fejtvert od a kezébe. Ez a megnevelés — értvén az osztálytudatot és a részvételt abban az osztályharcban, amelyet a munkáosztyály és Pártja visz

politikai vonalon — ama lenini elvnek a következménye, amelynek értelmében nem képzelhető el apolitikus irodalom, vagy művészet. A művészet „politikamentessége” Lenin leleplezte minden hazug megnyilatkozásában. Zsdanov következetesen a Lenin által megvont vonalon ment tovább”.

„A mi szovjet irodalmunk — állapította meg Zsdanov — nem fél attól a vádtól, hogy célzatos. Igen, a szovjet irodalom célzatos, mert az osztályharc korszakában nem létezik és nem létezhet irodalom, amely ne legyen osztályjellegű, amely ne legyen célzatos, tehát apolitikus irodalom”.

Az aradi művészek, írók és újságírók szakszervezetének művészcsoportja szombaton és vasárnap Pankotán vendégszerepelt és bemutatja teljes műsorát. A művész-kollektíva Pankotán sikert aratott. Az ARLUS felkérésére a művészcsoport szombaton ismét Pankotára rándul és részvesz az ARLUS otáni ünnepségén. Az együttes állandó próbákkal sok lelkesedéssel készült az új műsor összeállítására.

— HAZASSÁG. Weisz Elza és Schönberger Miklós folyó hó 19-én, vasárnap délelőtt 12 órakor tartják esküvőjüket a neotog iz. templomban, melyre szívesen látják jöbártaikat ismerőseiket. (Minden külön értesítés helyett.)

**URANIA**  
Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor  
Mal Bemutatja  
**TARZAN**  
utolsó kalandjait  
Főszerepben: Herman Brix

CFR, mozgó Mosoczi-telen  
Remutatja egyik legnagyobb orosz repülő-filmet:  
**AZ ÉG FELE**  
Következő műsor: **A denevér**

**VESZÜNK**  
Patent BERKEL mérleget,  
Sonkavágó gépet,  
Nagy jégsekrényt, (esetleg elektromos hűtéssel),  
Tizedes mérleget.  
**„MURESUL” Állami Kereskedelmi Társaság**  
Köztársaság utca 88 sz. (Erdélyi Bank helyisége).

## Az UFDR negyedik körzetének munkájából

A nők kultúrshívonalának emelése érdekében az UFDR IV-ik körzete konferencia-sorozatát szervezett és ennek keretében a szeptember hó 11-én rendezett műsorral egy-kötött konferencián megemlékeztek a nagy szociálista harcokról, A. A. Zsdanovról és egyperces felállással adóztak emlékének. Ezután román és magyar nyelven a Szovjetunióknak a békekötő folytatott harcát ismertették, majd ugyan csak mindkét nyelven ismertették a nők szerepét az UFDR-ben és a nők munkájának fontosságát a további harcokban. A konferenciát színvonalas műsor követte.

— HAZASSÁG. Selejan Magdalena és Turák József f. hó 19-én, vasárnap délután 6 órakor tartják esküvőjüket a minoriták templomában.

## Rádióműsor

Szombat, szeptember 18.  
BUKAREST. 6: Hírek. 6.30: Magyar közvetítés. — 7.30: Hanglemezek. — 13.25: Sajtószemle. — 13.30: Vásan Fania zenekara. — 14: Hírek. — 14.25: A hadsereg órája. — 14.30: Magyar közvetítés a 48 méteres rövidhullámon. — 18: A Königsberg zenekar játszik. — 18.30: Orosz nyelvel. — 19: Magyar közvetítés. — 19.30: Zenei előadás. — 20: Hírek. — 20.15: Szimfonikus hangverseny közvetítése. — 20.45: Négy év a Scanteia megjelenése óta. Sorin Toma előadása. — 21: A bel-földi események szemléje. — 21.30: Sportjelentések. — 21.40: Hegedűhangverseny. — 22: Hírek románul, majd oroszul.

BUDAPEST. 7.20: Hanglemezek. — 8: Gyermek a Szovjetunióban. — 8.15: Könnvü dalok hanglemezek. — 9: Délelőtti hangverseny. — 12: Hírek. 12.15: Asztali muzika. Hanglemezek. — 13.15: Ifj. Bahos Gyula cigányzenekara. — 14.15: Eseményjáték. — 14.30: Jazz kamarazene. — 15.30: Az ifjúság hangja. — 16: Társbérlet. — 16.15: Gyermekrádió. — 17: Hírek. — 17.30: Hanglemezek. — 18: A magyar rádió irodalmi folyóirata. — 18.50: Spanyol est. — 19.45: A falu hangja. — 20: Hírek. — 20.35: Filmhangkészsor. — 21: Hangos Heti Híradó. — 22.40: Előadás közvetítés. IV. Henrik király.

**CORSO-MOZI**  
Előadások 3, 5, 7, 9 órakor  
Ma bemutató! Az 1947-es Cannes-i díjnyertes filmje  
**Szerelmesek lészke**  
Ruger Pigaut, Clara Malfei és Noel Roquevert

**POPULAR v. Forum-mozi**  
Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.  
Ma a szovjet filmgyártás remakének bemutatója  
**Gyermekéveim**  
Gorkij világhírű könyve után  
Rendező: M. Donszkoj. főszereplők: A. Liarszki és V. Masszallinova

**VICTORIA (volt Omnia)**  
Tel: 19-33. Előadások: 3, 5, 7, 15, 9.15  
Ma bemutató. Hatalmas filmalkotás  
**Kék utak**  
Főszerepben: M. Kalinkina, P. Ka. docintcov, S. Stolearov

# Arad dolgozói az Arlus munkáján keresztül ismerik meg a nagy Szovjetunió életét és megvalósításait

A békében és háboruban hős szovjetnép példát mutat a szocialista társadalom építésére

Az ARLUS, a román-szovjet barátság kimélyítésére alakult egyesület aradmezei szervezete szeptember 26-ra hívta össze megyei kongresszusát Aradon, amelyre több mint 300 küldött érkezett a megye minden helységéből. Az ARLUS-nak ugyanis csaknem minden községben létezik helyi szervezete, amelynek kebelében lendületes kulturális és felvilágosító munka folyik, hogy a dolgozó tömegek minél jobban megismerjék a szocializmus országát, a hatalmas Szovjetuniót. A propaganda terén könyvtárak, előadások és faliújságok hirdetik a haladás eszméjét: és különösen a faliújságok azok, amelyek kereszttul képekben és ismeretterjesztő cikkekben foglalkoznak a Szovjetunió életével.

Faliújság szempontjából nagy haladást tett az ARLUS az egész megyében. Összesen több mint 200 faliújság hirdeti a szocializmus országának fejlődését és ezekből 28 az aradi gyárak és üzemek, 15 az iskolák ARLUS-faliújságja. A megyében összesen 171 az ARLUS faliújságok száma, amelyeket az ottani ARLUS-körökben helyeztek el. Több mint 45 könyvtár működik a megyében és egy az aradi központban, ez utóbbi ezer kötet orosz, román, magyar és németnyelvű könyvet számlál.

Az aradi ARLUS-körök egyik legjobban szervezett csoportja a Vörös Zászló újságban működik. Eddig 400 tag iratkozott be, főleg a dolgozók köréből, de ezt a számot ezerré akarják növelni. A szervezési munka ebben az ügyben jól halad. Hatalmas faliújságot készítettek, amelynek tartalma bő ismeret és ad mindazokról a haladó eszmékről és népszerű teljesítményekről, amelyek a Szovjetuniót előre viszik. A munkások nagy szeretettel beszélnek a Szovjetunióról és az ARLUS faliújságjáról.

Vastu Ioan géplakatos ezeket mondja: „Az ARLUS faliújságja ismerette meg velem a Szovjetunió életét és erősítette meg a hitet bennünk, hogy érdemes harcolni a szocializmus megvalósításáért!” — mondják.

Onca Aurel és Kormos Tibor szintén géplakatosok: „Az ARLUS faliújságja ismertette meg velünk a Szovjetunió életét és erősítette meg a hitet bennünk, hogy érdemes harcolni a szocializmus megvalósításáért!” — mondják.

A Vörös Zászló üzem jó ARLUS szervezeteivel szemben gyengébben működik az ITA-gyár ARLUS köre. Az üzem szervezete azonban már megindult. Jelenleg 400 tagot tartanak nyilván közülük, ötven százaléka dolgozó munkás. Alapvetően tapasztalható, hogy a munkások mind jobban értékelik az ARLUS munkáját. A város vezetősége előkészítette munkaterv keretében a tagok részvételét a város területein az ARLUS-klub létesítését,

hogy ezáltal is nagyobb lehetőséget nyújtsanak a munkásságnak a Szovjetunió megismerésére. Ezenkívül tervbe vették a csoportok ARLUS kollektívájának megalakítását is. Most szervezik meg a legközelebbi ismeretterjesztő előadásokat is a Szovjetunióról.

Az ITA-gyári dolgozók szintén nagy figyelemmel kísérik a Szovjetunió dolgozóinak munkáját. Az a vágy hatja át őket, hogy tanuljanak a szocializmus országának népétől. Cizmas Darinca munkásnő ezt mondja erről: Számunkra a fejlődés nagy iskolája a Szovjetunió. Az,

hogy még jobban megismerhetjük, az ARLUS-nak köszönhetjük. Weissenpeth Mária: A Szovjetunió dolgozó népétől tanulunk fegyelmet és példát az öntudatos harcra, a szocialista társadalomért. A Szovjetunió hozta el nekünk a szabadságot, békét és a fejlődés lehetőségét.

Ime a dolgozók összinte elismerése a Szovjetunióknak és az ARLUS-nak, amely értékes felvilágosító munkát folytat, hogy a dolgozó nép megismerje a szocializmus országát és azt a hatalmas haladást, amely ragyogó példa az egész világ dolgozóinak számára: miképpen kell dolgoznunk, hogy megteremtjük a szocialista társadalmat.

## SPORT

A fiatalok a sportban is megmutatták erejüket

### Menczel Mátyás, dolgozó földműves-család fia tehetségével kitűnt az Ifjúsági Egységkupa fő megmozgósító versenyein

A Román Munkáspárt kezdeményezésére az UTM és az OSP rendezésében lefolyt Ifjúsági Egységkupa versenyek hatalmas megvalósításait a legteljesebb mértékben értékelnünk kell.

A versenyeken jól tudjuk közel félmillió ifjú vett részt, a gyárak, üzemek kétkézi és szellemi dolgozói, az ifjú földművesek és diákok hatalmas tábora.

Az Ifjúsági Egységkupa küzdelmei, mint ahogyan Miron Constantinescu, a Román Munkáspárt Politikai Irodájának tagja a bukaresti döntő versenyeken elmondott beszédekben hangoztatta, lehetőséget nyújtott arra, hogy az ifjúság megmutassa sportvonatkozásban is értékét és tehetségét.

Népi demokráciánkban a tömegsport nemcsak fizikai, hanem szellemi, erkölcsi és politikai téren is nevelési eszköz.

A hónapokig tartó versenyeken, amelyen az országban soha nem tapasztalt tömegek indultak el, értékes elemek is felszínre kerültek, akik

helyes edzésmódszerekkel rövidesen a legjobbak közé tartoznak majd.

Ezek a fiatalok az Ifjúsági Egységkupa tömegmozgósító versenyek nélkül eltűntek volna az ismeretlenség homályába és elvesztek volna a Román Népköztársaság sportéleté számára.

Az első verseny után megkedvelte az atlétikát, amelyről azelőtt nem sokat tudott

Aradi vonatkozásban Menczel Mátyás munkásifjú hívta fel magára kitűnő teljesítményével az ország sport-szakkörének figyelmét. Ez a fiú

a 3000 méteres síkfutás bukaresti döntőjében a második helyre került, miután a selejtezőkön sorra nyerte versenyét, pedig az Ifjúsági Egységkupa versenyek előtt, ahogy mondani szokás, „azt sem tudta, hogy mi fán terem az atlétika”.

Menczel Mátyás szorgalmas dolgozója a Solidaritatea fogyasztási

szövetkezetnek. A nagybani eladási osztály alkalmazottja és nehéz munkája ellenére szorgalmasan járt az edzésekre, miután megkedvelte már az első versenyén az atlétikát. Munkahelyén beszélgettünk Menczel Mátyással, aki szentpáli szegény, dolgozó földműves család fia és már 11 éves korában kénytelen volt „elszegényedni” béresnek

és ette a falusi kizsákmányoló zsidó-parasztok sovány kenyerét. A felszabadulás után került be a városba Menczel Mátyás, aki most mindössze 22 éves és az UTM tagja, Végül is a Solidaritatea fogyasztási szövetkezetben alkalmazták.

Amikor a sportról beszélünk felragyog a szeme és elmondja, hogy első versenyén, a 3000 métert 10 perc 05 másodperc alatt futotta, majd az aradi kerületi Ifjúsági Egységkupa selejtező versenyén 9:25-ös idővel Ifjúsági rekordot állított fel.

A bukaresti döntőn balszerencsés versenyt futott, végig vezetett és a célegyenesben egyik versenyzőtársára szeges cipőjével véletlenül lábára lépett. Bukott, majd folytatta a küzdelmet, de ez az „intermezzo” elég volt ahhoz, hogy „csak” második legyen.

Még sokat kell tanulnia az aradi fiúnak

Menczel Mátyás nagyon jól tudja, hogy a népi demokrácia rendszere nyitotta meg előtte, éppen úgy, mint általában a széles tömegek előtt a sportolás lehetőségét, ami ezelőtt a letűnt kiváltságos osztály előjoga volt. Eppen ezért még nagyobb lelkesedéssel készült, hogy felfedezett sport-tehetségét Népköztársaságunk sportja megerősítésének szolgálatába állítsa. Megtudjuk azt is, hogy az atlétikai szövetség kitűnő edzője is felfigyelt az aradi fiú teljesítményére, aki rövidesen a kolozsvári edzőtáborba kap majd meghívást, ahol a szocialista ifjúsági versenyekre készülő atlétákkal együtt végzi az edzéseket.

A szövetségi edző már megmondta véleményét Menczel Mátyásról stílust kell tanulnia, be kell osztania

futás közben idejét és el kell sajátítania mindazt, amit egy kész atlétának tudnia kell. A bukaresti versenyen egyébként a futás közben történt baleset ellenére, az aradi fiú — mint Bodnár László, aki a versenyekre előkészítette — megállapította, helytelen taktikája következtében szorult a második helyre.

Az első két körben hatalmas iramot diktált és ez felőrölte erejét, ezért maradt el szokásos finise, amellyel eddig minden versenyét megnyerte.

Az aradi versenyzők közül Ciocan a gránátdobásban — lámpalázasan dobott, — második lett, Rucknó az 500 méteres síkfutásban harmadik helyezést ért el, de az ő jó futásának köszönhető a svéd váltó első helye is, amit az aradi csapat nyert. Heinrich a távolugrásban harmadik helyre került, magasugrásban kiújult lábsérülése és nem tudta itthoni formáját nyújtani, csak negyedik lett. A sakkozók között nagyon szépen szerepelt a fiatal Komlós, aki holtverseny után az ötödik helyre került. Az ökölvívásban díceéretes Strate első helye.

Az Ifjúsági Egységkupa versenyek során felszínre került sok tehetség, az elindult versenyzők nagy száma, az igazi tömegsport diadala volt. Mindez úgy vált lehetségessé, hogy a Román Munkáspárt nevelőmunkája, útmutatása megmutatja eredményeit ebben a vonatkozásban is. A sportolás lehetőségeinek megteremtése nem lett volna elégséges, ha nem mozgósítanak felvilágosítással, lelkesedéssel, céltudatosan a sport érdekében. Ezt tette a Román Munkáspárt irányvonalát követő új irányítás, amely politikai munkát teljesített és az eredmények igazolják, hogy jó munkát végzett.

ICO-Szabadság-ASA 3:3, 1:1

BUKAREST. A Nemzeti Bajnokság küzdelmei során az ICO Szabadság-AS Armata mérkőzés játszóták, amely szép játék után időntelenül végződött. A nagyváradi csapat részéről Váci, Spielmann és Turcus voltak eredményesek, míg az ASA góljai Pápai, Moldoveanu és Fatu lőtték. Az első félidőben Bodó, a nagyváradiak játékosai hendsz miatt megítélt bünygyesét mellé lötte.

— ÜGYELETES GYOGYSZER-TÁRAK: Hajós (Köztársaság útja), Káfn (Avram Iancu tér), Wimmer (Köztársaság útja), Szőlői (Sagura utca)

Mialatt a hatalmas profitot biztosítja...

## Az angol laburista kormány katasztrófális politikájának súlyát a munkásság viseli

LONDON. Az angol Alsóházban két kommunista képviselő pótindítványt terjesztett be a trónbeszéd válaszával kapcsolatosan és javaslatuk

sajnálattal állapítja meg, hogy a laburista kormány katasztrófális politikája következtében a dolgozók tömegeinek életszínvonalja csökkent, miközben ez a politika biztosítja a nagy profitot.

Elesen bírálja a javaslat az angol kormány külpolitikáját, amely Né-

metország felosztására törekszik és szóvá teszi a maláji eseményeket is.

Hangsúlyozza a két kommunista képviselő pótindítványa, hogy Angliának a béke megszlárdításához kell hozzájárulnia és ennek érdekében meg kell erősítenie az angol-szovjet viszonyt.

LONDON. Az Angol Kommunista Párt végrehajtóbizottsága határozatot fogadott el, amelyben felszólítja az angol munkásságot, hogy foglaljon állást a kormányrak a leszerelés meg-

lassításával kapcsolatba hozott határozatával szemben.

Ezt a bűnös tervet, mint a rezolúció megállapítja, azért dolgozták ki, hogy folytathassák a barbár gyarmati háborút a maláji nép ellen és a berlini fasiszta provokáció bátorítására.

A kormánykörök politikája elentőben áll az angol nép életérdekeivel, állandó fenyegetést jelent az ifjúság számára és növeli Anglia gazdasági nehézségeit.

A munkásságnak tehát el kell ítélnie ezt a kormányintézkedést.

## Politikailag és gazdaságilag egyaránt tönkreteszik Franciaországot a dollárpolitika lakásai

Sztrájkok, bérharc, drágulás, rendőrterror jellemzi a helyzetet

PÁRIS. A Francia Kommunista Párt Központi Vezetősége ülésezett és elhatározta, hogy elveti a kormány pénzügyi terveit és ismételt követeli a demokrata kormány megalakítását. A pártvezetőség üdvözli a munkásság kezdeményezését a fizetési viszonyok megjavításának harcát illetően és elítéli a kormány különböző belpolitikai mesterkedéseit.

Az amerikaiak szolgálatában álló

francia lakáskormány hitlerista mód szerűen alkalmaz a munkásság ellen. Az államosított párizsi repülőgépgyár dolgozói a belváros uccáin tüntetést rendeztek a tömeges munkáselbocsátások miatt. A felvonuló munkásokat felfegyverzett rendőrség fogta körül és súlyosan bántalmazta az embereket, férfiakat, asszonyokat és öregeket egyaránt. A rendőrségi terror miatt a repülőgépgyár munkásai beszüntették a mun-

kát. Franciaország több nagy üzemében egyébként akcióbizottságok alakultak.

Lyonban több ezer munkás sztrájkol. Az összes Párisból kiinduló repülőgépek járata szünetel. Miközben pedig Quicelle személyesen utazik az Egyesült Államokba, hogy a frank elértéktelenedési folyamatát fokozó egyezményt írjon alá, a gazdasági helyzet állandóan romlik. Mindenütt érezhető a drágulás.

## Újabb miniszteri intézkedés megszűnő iskolák növendékeinek további tanulmányairól

Október 1-én kezdődik az elemi iskolai oktatás

A közoktatásügyi minisztérium közli: 1. A volt katonai műszaki gépkocsi-iskolák harmad és negyedosztályos végzettjei és a tanonciskolák végzett növendékei jelentkezhetnek felvételi vizsgára a műszaki iskolák első osztályára. 2. A volt katonai műszaki-gépkocsi iskolák első és másodosztályt végzett növendékei vizsga nélkül beiratkozhatnak az elemi iskolák hatodik és hetedik osztályába. 3. A munkaügyi minisztérium keretébe tartozó volt műszaki felső iskolák ötödik osztályt végzett növendékei vizsga nélkül beiratkozhatnak a szakmai műszaki iskolák második osztályába, vagy felvételi vizsgára jelentkezhetnek a műszaki iskolák második évébe. 4. A fenti iskolák hatod és heted osztályt végzett növendékei folytatják tanulmányaikat azok befejezéséig a szakmai műszaki iskolák tananyagához hasonló program alapján. 5. A volt szövetkezeti középiskolák első, második és harmadosztályt végzett növendékei beiratkozhatnak a gazdasági adminisztratív műszaki iskolák második, harmadik és negyedik osztályába. 6. A kereskedelmi kamarák által szervezett volt gyakorlati

kereskedelmi iskolák harmadik és negyedik évet végzett növendékei felvételi vizsgára jelentkezhetnek a gazdasági-közgazgatási műszaki iskolák első évébe. 7. A kereskedelmi kamarák által szervezett volt gyakorló iskolák első és másodosztályt végzett növendékei beiratkozhatnak az elemi iskolák hatodik és hetedik osztályába. 8. A volt teológiai szemináriumok harmad és negyedosztályos növendékei felvételi vizsgát tesznek a középiskola számára hasonló körülmények között, mint a volt egységes gimnáziumok és elméleti liceumok növendékei. Hasonlóképpen és kivételesen felvételi vizsgára kötelezettek az ötödik osztály növendékei is, ha a liceumokban, pedagógiai vagy műszaki iskolákban akarnak tovább tanulni. A volt teológiai szemináriumok hatod és heted osztályt végzett növendékei vizsga nélkül iratkozhatnak a liceumok 10-ik és 11-ik osztályába. A szemináriumok végzett növendékei érettségire jelentkezhetnek éppúgy, mint a volt teoretikus liceum növendékei. 9. Az elemi iskola ötödik osztályának végzett növendékei lakóhelyük körzetében beiratkozhatnak

a hatodik osztályba, míg a hatodik osztály végzett növendékei, hogy a hetedikbe iratkozhasanak, különbözeti vizsgát kell, hogy tegyenek a volt egységes gimnázium két osztályának tananyagából.

Amennyiben a különbözeti vizsgán nem jelentkeznek, vagy vizsgájuk nem sikerül, úgy a hatodik osztályban folytathatják tanulmányaikat. A hatodik és hetedik osztály különbözeti vizsgáit a következő tárgyakból állítják össze: román nyelv, történelem, földrajz, számítás, fizika-kémia, természettan még pedig a hatod osztályos növendékek az egységes gimnázium másodosztályának, a hetedik osztályosok pedig az egységes gimnázium második és harmadik osztályának tananyagából.

A közoktatásügyi minisztérium érvényként közölte, hogy az elemi iskolai oktatás kezdetét október 1-re halasztották.

## Heti LOTTO

Az 1948 szeptember 13-i huzás eredménye

Kihúzták az alábbi számokat:

5	60	15
18	58	

A 220.956 lej összeget a H. 918 és G. 60.137 sz. szelvények nyerték 5, 15, 18 és 5, 58, 60 kombinációkkal, egyenkint 110.478 lejt

Legközelebbi huzás 1948 szeptember 20-án.

**M.N.Sz. híradó**

A tehetségkutató's reprezentatív kiállítására szeptember 19-én, vasárnap d. e. 11 órakor nyílik meg a Kultúrpalota kistermében. Az érdeklődőket szeretettel várjuk.

Figyelem! Kerülje sajtó- és propagandafelelősök! A szombat délelőtt MNSz-oldallal megjelenő „Jövő” vasárnap reggeli terjesztését a helyi gyűléseken beszervezni szíveskedjenek. Egyben közöljük, hogy a „Jövő” szombaton déli egy órakor már átvethető a Marasesti-Kossuth-utcai színházban.

Szeptember 16-án, esütőtök este 6 órakor IV., VII. ker. ucsabizalmi és irányító gyűlés a kerületi színházban.

A III. ker. szervező szeptember 19-én, vasárnap d. u. 4 órai kezdettel szervező taggyűlést rendez, műsor keretében. Mindenkit szeretettel vár a vezetőség.

— AZ ARADI NEOLOG HITKÖZSEG közli, hogy a nagy ünnepekre hétfőn, szeptember 20-án kezdi meg a templomületek berbeadását. A tavalyi bérlők helyi 1948. szeptember 24-ig bezárólag tartanak fenn az ara jogosultaknak, míg az ezen időpontig át nem vett helyeket további jelentkezésnek szolgáltatják ki. Jelentkezések szombat kivételével bármely napon, a hitközség irodájában (Ep. Grig. Comsa-ucca, volt Episcopiei 22. sz., I. em.), reggel 9 óráól déli 1 óráig.

— AZ UFDR IV-İK KÖRZETE értesíti összes tagjait, hogy szeptember 18-án, szombat délután 5 órakor tartja plenáris ülését a Savoy-mozi helyiségében. Tagok pontos megjelenése kötelező.

Tp. PATRIOTUL

Hivatalos CFR. menetjegyiroda  
Köztársaság-utca 82.

utazást rendez Bukarestbe

A „SCANTEIA” nap ünnepségei

és az ITA-Petrol mérkőzés alkalmából

Indulás Aradról szeptember 18-án. Meneltéri jegy 50 százalékos mérsékléssel 1600 lej. Jelentkezés a Cfr. menetjegyirodában